

Porównanie tłumaczeń Mateusza 9:38

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Proście więc — Pana — żniwa, żeby wyrzucił pracowników na — żniwo Jego.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Poproście więc Pana żniwa żeby wypuściłby pracowników na żniwo Jego
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Poproście więc Pana żniwa, aby wygnał robotników na swoje żniwo.* ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Poproście więc pana żniwa, żeby wysłał* pracowników na żniwo jego. ²⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Poproście więc Pana żniwa żeby wypuściłby pracowników na żniwo Jego

¹⁾ <x>490 10:2</x>

²⁾ Dosłownie "wyrzucił".